



Ročník 1993

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 69

Uverejnená 27. novembra 1993

OBSAH:

- 282. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o zmiernení niektorých majetkových krívd spôsobených cirkvám a náboženským spoločnostiam
 - 283. Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, ktorou sa upravujú podrobnosti výkonu služby vojakov pri plnení úloh Policajného zboru
 - 284. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Zmluvy medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o spôsobe vyporiadania vzťahov vyplývajúcich z rozdelenia Česko-slovenskej armády a o prechode majetku, práv, záväzkov a ďalšej spolupráci republikových armád
-

282

Z Á K O N N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 27. októbra 1993

o zmiernení niektorých majetkových krívd spôsobených cirkvám a náboženským spoločnostiam

Národná rada Slovenskej republiky v snahe zmierniť následky niektorých majetkových krívd spôsobených cirkvám a náboženským spoločnostiam, vedená úsilím potvrdiť svoju vôľu, aby k podobným krívdám už nikdy nedošlo, sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Predmet úpravy

(1) Zákon sa vzťahuje na zmiernenie následkov niektorých majetkových krívd spôsobených cirkvám a náboženským spoločnostiam¹⁾ odňatím vlastníckeho práva k nehnuteľným veciam a hnutelným veciam na základe rozhodnutí štátnych orgánov, občianskoprávných a správnych aktov vydaných v období od 8. mája 1945, židovským náboženským obciam od 2. novembra 1938 do 1. januára 1990 (ďalej len „rozhodné obdobie“) v rozpore so zásadami demokratickej spoločnosti, rešpektujúcej práva občanov vyjadrené najmä Chartou Organizácie Spojených národov, Listinou základných práv a slobôd a príslušnými medzinárodnými paktmi o občianskych, politických, hospodárskych, sociálnych a kultúrnych právach.

(2) Predmetom vrátenia majetku podľa tohto zákona sú nehnuteľné veci a hnutelné veci.

(3) Tento zákon sa nepoužije na zmiernenie krívd, ktoré sú predmetom úpravy osobitných predpisov.²⁾

§ 2

Oprávnené osoby

Oprávnenými osobami sú štátom registrované cirkvi a náboženské spoločnosti so sídlom v Slovenskej republike vrátane ich častí s právnou subjektivitou,³⁾ ktorých vec prešla do vlastníctva štátu alebo obce v rozhodnom období v prípadoch uvedených v § 4 ods. 2.

§ 3

Povinné osoby

(1) Povinnými osobami sú štát, obec, štátom alebo obcou založené alebo zriadené právnické osoby a právnické osoby zriadené zákonom, ktoré hospodária s majetkom štátu alebo obce, prípadne ho spravujú a ku dňu účinnosti tohto zákona vec držia s výnimkou

- a) právnických osôb so zahraničnou majetkovou účasťou a obchodných spoločností, ktorých spoločníkmi alebo účastníkmi sú výhradne fyzické osoby. Táto výnimka však neplatí, ak ide o veci nadobudnuté od právnických osôb po 1. októbri 1990,
- b) cudzích štátov.

(2) Povinnými osobami sú aj fyzické osoby, ktoré nadobudli vec od štátu alebo obce, ktoré mali oprávnenie s ňou nakladať za okolností podľa § 4, a to v prípadoch, ak tieto osoby nadobudli vec buď v rozpore s vtedy platnými predpismi, alebo na základe protiprávneho zvýhodnenia osoby nadobúdateľa.

(3) Ak vznikne pochybnosť o tom, kto je povinnou osobou pri pozemkoch z poľnohospodárskeho a lesného majetku,⁴⁾ rozhodne pozemkový úrad.

Vydanie veci

§ 4

(1) Povinná osoba vydá nehnuteľnú vec a hnutelnú vec na písomnú výzvu oprávnenej osobe, ktorá preukáže svoj nárok na vydanie veci.

(2) Povinnosť vydať vec sa vzťahuje na prípady, keď v rozhodnom období vec prešla do vlastníctva štátu alebo obce na základe

- a) odňatia bez náhrady postupom podľa nariadenia Slovenskej národnej rady č. 34/1945 Zb. SNR o poštátnení školstva na Slovensku, nariadenia Slovenskej národnej rady č. 47/1945

¹⁾ Zákon č. 308/1991 Zb. o slobode náboženskej viery a postavení cirkví a náboženských spoločnosti.

²⁾ Napr. zákon č. 298/1990 Zb. o úprave niektorých majetkových vzťahov rehoľných rádov a kongregácií a arcibiskupstva olomouckého v znení zákona č. 338/1991 Zb., zákon č. 403/1990 Zb. o zmiernení následkov niektorých majetkových krívd v znení neskorších predpisov, zákonné opatrenie Predsedníctva Slovenskej národnej rady č. 211/1990 Zb. o usporiadaní majetkových vzťahov medzi gréckokatolíckou a pravoslávnu cirkvou.

³⁾ Zákon č. 308/1991 Zb.

⁴⁾ § 1 ods. 1 zákona č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku v znení neskorších predpisov.

- Zb. SNR o poštátnení majetku pri školách poštátnených nariadením Slovenskej národnej rady č. 34/1945 Zb. SNR a nariadenia Slovenskej národnej rady č. 80/1945 Zb. SNR o poštátnení internátov,
- b) odňatia bez náhrady postupom podľa zákona č. 185/1948 Zb. o poštátnení liečebných a ošetrovacích ústavov a o organizácii štátnej ústavnej liečebnej starostlivosti,
 - c) odňatia bez náhrady postupom podľa zákona č. 142/1947 Zb. o revízii prvej pozemkovej reformy alebo podľa zákona č. 46/1948 Zb. o novej pozemkovej reforme (trvalej úprave vlastníctva k poľnohospodárskej a lesnej pôde),
 - d) darovacích zmlúv o prevode nehnuteľností uzavretých darcom v tiesni,
 - e) kúpnych zmlúv o prevode nehnuteľností uzavretých v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok,
 - f) vyvlastnenia za náhradu, ak nehnuteľnosť existuje a nikdy neslúžila na účel, na ktorý bola vyvlastnená,
 - g) vyvlastnenia bez vyplatenia náhrady,
 - h) prevzatia bez právneho dôvodu.
- (3) Vec sa vydá oprávnenej osobe v stave, v akom je ku dňu účinnosti tohto zákona.

§ 5

(1) Na vydanie vecí vyzve oprávnená osoba povinnú osobu písomne v lehote 12 mesiacov od účinnosti tohto zákona, inak právo zaniká.

(2) Povinná osoba uzavrie s oprávnenou osobou do 90 dní od doručenia výzvy dohodu o vydaní vecí.

(3) Ak povinná osoba nevyhovie výzve podľa odseku 2 alebo ak miesto jej pobytu nie je známe, môže oprávnená osoba uplatniť svoje nároky na súde v lehote 15 mesiacov od doručenia⁵⁾ výzvy, inak právo zaniká.

(4) Oprávnená osoba, ktorej bola vec vydaná, nemôže voči povinnej osobe a povinná osoba voči oprávnenej osobe uplatňovať iné nároky súvisiace s vydávanými vecami, než sú uvedené v tomto zákone.

§ 6

Vec, ktorá je vyhlásená za kultúrnu pamiatku, možno vydať za podmienok vyplývajúcich z predpisov, ktoré upravujú správu a ochranu kultúrnych pamiatok.⁶⁾

§ 7

(1) Pozemky alebo ich časti nemožno vydať, ak

- a) na pozemku bol po prevode do vlastníctva štátu zriadený cintorín,

- b) pozemok bol po prechode alebo prevode do vlastníctva štátu alebo právnickej osoby zastavaný; ak bol pozemok zastavaný stavbou, ktorá slúži pre zariadenia telesnej kultúry, zdravotníctva a kultúry, na poskytovanie služieb sociálnej starostlivosti alebo sociálnych služieb na pracovnú rehabilitáciu a zamestnávanie zdravotne postihnutých osôb a na školské účely, nemožno vydať ani susediace pozemky slúžiace na tieto účely,
- c) na pozemku bola zriadená záhradková alebo chatová osada,⁷⁾
- d) na pozemku sú telovýchovné a športové zariadenia,
- e) slúžia na účely obrany štátu, ťažbu nerastov, sú súčasťou lesného pôdneho fondu v národnom parku alebo sú na území štátnej prírodnej rezervácie, chráneného náleziska, chráneného parku, záhrady a študijnej plochy, pásma hygienickej ochrany vodných zdrojov I. stupňa alebo chráneného prírodného výtvoru, alebo ak sú významným krajinným prvkom alebo sa nachádzajú v ochrannom pásme prírodných liečivých zdrojov a zdrojov prírodných minerálnych stolových vôd I. stupňa alebo vo vnútornom kúpeľnom území,
- f) k pozemku bolo zriadené právo osobného užívania v prípade, ak ide o pozemok, ktorý osoby nadobudli od štátu alebo ho takto užívajú aj so stavbou na pozemku v dobrej viere, že nejde o vlastníctvo cirkvi alebo náboženskej spoločnosti.

(2) Hnuteľná vec sa nevydá, ak ide o bývalé cirkevné matriky.⁸⁾

§ 8

Povinné osoby sú povinné starať sa o nehnuteľné veci a hnuteľné veci až do ich vydania oprávnenej osobe so starostlivosťou riadneho hospodára. Od účinnosti tohto zákona nemôžu tieto veci, ich súčasti a príslušenstvo previesť do vlastníctva iných osôb. Takéto právne úkony sú neplatné.

§ 9

Pri uplatňovaní nárokov oprávnených osôb sú dotknuté orgány štátnej správy, obce a iné právnické osoby, na ktoré bolo prevedené vlastnícke právo, povinné poskytnúť oprávneným osobám súčinnosť.

§ 10

(1) Konanie súvisiace s vydaním nehnuteľných vecí a hnuteľných vecí sa oslobodzuje od správnych a súdnych poplatkov.

⁵⁾ § 45 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.

⁶⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 27/1987 Zb. o štátnej pamiatkovej starostlivosti.

⁷⁾ § 52 až 58 vyhlášky Federálneho ministerstva pre technický a investičný rozvoj č. 83/1976 Zb. o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu v znení vyhlášky č. 45/1979 Zb. a vyhlášky č. 376/1992 Zb.

⁸⁾ § 27 zákona č. 268/1949 Zb. o matrikách.

(2) Úhradu nákladov spojených s prípadným zameraním vydaných nehnuteľností zabezpečí štát.

§ 11

(1) Dňom prevzatia nehnuteľných vecí vstupuje oprávnená osoba do práv a záväzkov prenajímateľa, ktoré vyplývajú zo zmluvy o nájme bytov, o nájme pozemkov alebo zo zmluvy o nájme nebytových priestorov v prevzatej nehnuteľnosti.

(2) Doterajším užívateľom bytov a nebytových priestorov vo vydaných nehnuteľnostiach, ktoré slúžia na

- a) poskytovanie zdravotníckych služieb, služieb sociálnej starostlivosti alebo sociálnych služieb na pracovnú rehabilitáciu a zamestnávanie zdravotne postihnutých osôb,
- b) potreby školstva,
- c) prevádzku kultúrnych, telovýchovných a športových zariadení,
- d) pracovnú rehabilitáciu a zamestnávanie zdravotne postihnutých osôb,

vzniká nárok voči oprávnenej osobe, ktorej bola nehnuteľnosť vydaná, na uzavretie zmluvy o výpožičke bytov a nebytových priestorov,⁹⁾ ktorú môže oprávnená osoba vypovedať najskôr po uplynutí troch rokov od účinnosti tohto zákona; na ďalších bezprostredne nadväzujúcich päť rokov uzavrie oprávnená osoba zmluvu o nájme bytov a nebytových priestorov, ak sa účastníci

nedohodnú inak. Tento záväzok oprávnenej osoby prechádza na všetkých ďalších vlastníkov v uvedenom čase. Na tých, ktorí byty a nebytové priestory užívajú, prechádzajú v čase výpožičky všetky povinnosti vyplývajúce z vlastníckeho práva (úhrada opráv, daní a pod.).

(3) Ak ide o byty a nebytové priestory slúžiace na činnosť diplomatických a konzulárnych misií, oprávnená osoba uzavrie s tými, ktorí ich užívajú, zmluvu o nájme bytov a nebytových priestorov na desať rokov, ak sa nedohodnú inak.

(4) Ak sa o výške nájomného a podmienkach jeho platenia oprávnená osoba, ktorej bola nehnuteľnosť vydaná, s užívateľom bytu alebo nebytových priestorov uvedených v odseku 2 nedohodne, rozhodne o výške nájomného príslušný orgán štátnej správy podľa všeobecne platných cenových predpisov.

(5) Užívateľ bytu alebo nebytových priestorov, ktorý v súlade so stavebnými predpismi vykonal na vlastné náklady úpravy, ktorými sa byt alebo nebytové priestory zhodnotili, má po skončení nájmu nárok na dojednanú náhradu zhodnotenia určenú podľa platných cenových predpisov.¹⁰⁾

§ 12

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. januárom 1994.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

⁹⁾ § 659 Občianskeho zákonníka.

¹⁰⁾ Zákon č. 526/1990 Zb. o cenách.

283

VYHLÁŠKA

Ministerstva vnútra Slovenskej republiky

z 9. novembra 1993,

ktorou sa upravujú podrobnosti výkonu služby vojakov pri plnení úloh Policajného zboru

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky podľa § 70 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore ustanovuje:

§ 1

Vojaci v činnej službe vyčlenení do podriadenosti Policajného zboru¹⁾ (ďalej len „vojaci“) počas výkonu policajnej služby podliehajú organizátorskej, riadiacej a kontrolnej činnosti príslušného služobného orgánu Policajného zboru²⁾ podľa miesta služobného zaradenia vojaka.

§ 2

(1) Vojaci musia byť pred zaradením do výkonu policajnej služby vyškolení a poučení o oprávneniach a povinnostiach zodpovedajúcich účelu vyčlenenia.

(2) Za vyškolenie a poučenie vojakov podľa odseku 1 zodpovedá príslušný služobný orgán

Policajného zboru²⁾ podľa miesta služobného zaradenia vojaka.

§ 3

(1) Vojaci pri zabezpečovaní ochrany štátnych hraníc a strážených objektov môžu vykonávať službu samostatne.

(2) Vojaci pri zabezpečovaní verejného poriadku vykonávajú službu len v hliadke, ktorej veliteľom je príslušník Policajného zboru.

§ 4

Vonkajšie označenie „POLÍCIA“³⁾ vojakov tvorí rukávová páska bielej farby, široká 10 cm, s nápisom „POLÍCIA“ z čiernych písmen veľkosti 4,5 cm. Rukávová páska sa nosí na zálaktí ľavej ruky.

§ 5

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. januárom 1994.

Jozef Tuchyňa v. r.

¹⁾ § 70 ods. 1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore.

²⁾ § 2 ods. 3 zákona Slovenskej národnej rady č. 410/1991 Zb. o služobnom pomere príslušníkov Policajného zboru Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

³⁾ § 71 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z. z.

284

O Z N Á M E N I E

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 23. novembra 1992 bola v Bratislave podpísaná Zmluva medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky o spôsobe vyporiadania vzťahov vyplývajúcich z rozdelenia Česko-slovenskej armády a o prechode majetku, práv, záväzkov a ďalšej spolupráci republikových armád.

Zmluva nadobudla platnosť dňom podpisu, t.j. 23. novembra 1992.

Z M L U V A

**medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Českej republiky
o spôsobe vyporiadania vzťahov vyplývajúcich z rozdelenia Česko-slovenskej
armády a o prechode majetku, práv, záväzkov
a ďalšej spolupráci republikových armád**

Zmluvné strany v súlade s článkom IX Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou v oblasti obrany sa dohodli takto:

Čl. I

Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si za úhradu služby vo všetkých oblastiach na základe vzájomnej výhodnosti. Podrobnosti budú upravené v dohodách.

Čl. II

Zmluvné strany sa zaväzujú s predstihom navzájom sa informovať podľa zásad na predkladanie návrhov v procese KBSE, najmä o zámeroch alebo skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť ich spoluprácu v oblastiach vyplývajúcich zo zmlúv a dohôd.

Čl. III

V oblasti delenia majetku Česko-slovenskej armády sa zmluvné strany zaväzujú

- a) až do ukončenia presunu majetku na územie zmluvnej strany, ktorá je jeho vlastníkom, robiť všetky opatrenia, ktoré možno spravodlivo požadovať, smerujúce k tomu, aby nedošlo k poškodeniu, strate alebo zničeniu tohto majetku, a na to vymenovať ministrami obrany zmluvných strán osoby poverené starostlivosťou o tento majetok,
- b) poskytovať druhej zmluvnej strane vyžiadanú pomoc pri prevoze materiálu, najmä vyťažovaním vlastných dopravných prostriedkov prevážajúcich majetok zmluvnej strany,
- c) uznávať na svojom území preúčtovacie doklady vystavené Česko-slovenskou armádou,

- d) uhradiť náklady, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v súvislosti s plnením zmluvných povinností podľa tohto článku; úhrada sa započíta v rámci konečného vyúčtovania.

Čl. IV

Výsledky technického rozvoja dosiahnuté ku dňu zániku Česko-slovenskej armády sú oprávnené využívať obidve zmluvné strany, a to v rovnakom rozsahu, v akom ich mala právo využívať Česko-slovenská armáda.

Pokiaľ ide o ďalšie riešenie a neskoršie využívanie výsledkov výskumných a vývojových úloh ku dňu zániku Česko-slovenskej armády, uzatvoria ministri obrany osobitné dohody; zoznam výskumných a vývojových úloh bude prílohou tejto zmluvy.

V tých prípadoch, keď strany dohodu neuzatvoria, platí, že úlohu môže doriešiť a výsledky využívať tá zmluvná strana, na ktorej území sa úloha rieši.

Čl. V

Zmluvné strany sa zaväzujú uzavrieť na úrovni ministrov obrany republik dohody, ktorými upravia podrobnosti vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Čl. VI

Zmluva sa uzatvára na dobu pätnástich rokov.

Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné len dohodou oboch zmluvných strán za podmienok určených na schválenie tejto zmluvy.

Každá zmluvná strana môže kedykoľvek pred uplynutím doby jej platnosti túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane. Zmluva zaniká po uplynutí

Za vládu
Slovenskej republiky:
Vladimír Mečiar v. r.

jedného roka odo dňa doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

Dané v Bratislave 23. novembra 1992 v dvoch vyhotoveniach, každé v slovenskom a českom jazyku, pričom oba texty majú rovnakú platnosť.

Za vládu
Českej republiky:
Ivan Kočárník v. r.

